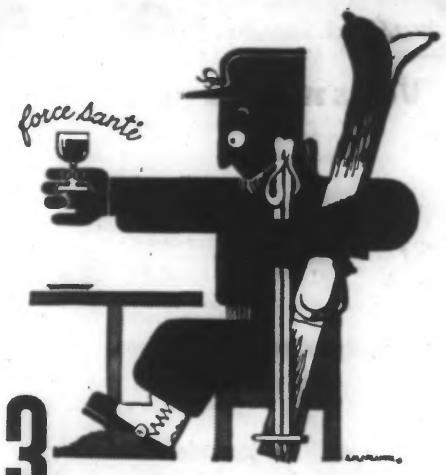
UN DUBONNET DONNE DU CŒUR AU SPORTIF • DUBO DUBON DUBONNET



3 HEURES DE SKI

bonne neige et Dubonnet,
fougueuses descentes,
allègres remontées,
schuss impressionnants...

après l'effort - le réconfort :

DUBONNET
QUINQUINA

force santé

La THERMO-CUIRASSE

...est constituée par deux feuilles de Thermogène cousues sur de la gaze hydrophile. Elle est taillée de façon à recouvrir le dos et la poitrine et munie d'attaches de fixation réglables.
La Thermo-Cuirasse assure les bienfaits d'une chaleur constamment entretenue. Elle prévient et combat toujours avec succès :

TOUX - RHUMES BRONCHITE - GRIPPE

Tres Phien. Adultes 11 fr. Enfants 10 fr

Création
Le **THERMOGÈNE**

'ASPRO' agit!

il terrasse RHUMES et GRIPPE,
il soulage le RHUMATISME en 1 nuit
il efface MIGRAINES, NÉVRALGIES,
etc... en quelques minutes!

IL n'y a pas de demi-mesures avec 'ASPRO' - pas de "on verra bien" - pas de "peut-être". - Son action est rapide - définitive.
Si vous sentez venir une attaque de rhume ou de grippe, vite 2 comprimés d''ASPRO' : frissons, éternuements, courbature disparaîtront en un clin d'œil. Deux autres comprimés avec une boisson chaude en vous couchant, et vous serez d'aplomb le lendemain matin...
Si vous souffrez de rhumatismes, sciatique, lumbago, 'ASPRO', dès la première dose, vous soulagera - migraines, névralgies, maux de dents, etc..., s'envoleront. En gargarisme, 'ASPRO' calmera presque instantanément vos maux de gorge.
Mais il y a mieux ! 'ASPRO' ne se contente pas de soulager rapidement de la douleur et de la maladie, il s'attaque à leurs causes... Il coupe la fièvre, tue les microbes, aide l'organisme à éliminer l'acide urique. Voilà pourquoi 'ASPRO' rend tellement de services, pourquoi des millions de familles en ont fait le " PROTECTEUR DU FOYER ".

Douleurs, insomnie, mal de gorge, ne résistent pas à 'ASPRO'

" La première fois que j'ai pris 'ASPRO' c'était pour des douleurs rhumatismales. Le lendemain, il n'y avait plus de mal - La deuxième fois, c'était contre l'insomnie - Dès le premier soir, il y avait de l'amélioration - Enfin la troisième fois c'était contre le mal de gorge et le commencement de grippe - Le lendemain, j'étais soulagé. Je trouve donc vos comprimés merveilleux pour les cas ci-dessus ; très facile à prendre et n'occasionnant aucun dommage à l'estomac ".
Pierre BOCENO au PREDY-MARZAN par La Roche-Bernard (Morbihan).

encore des PREUVES!

En 12 heures, elle chasse un Rhume !
" Je n'aurais jamais pensé qu''ASPRO' soit aussi efficace. Maintenant je ne resterai pas sans avoir ce bienfaisant remède ; j'en ai offert à une de mes amies qui avait un fort rhume de cerveau : il a disparu en 12 heures ! "
M. RASSE, à Cercy-la-Tour (Nièvre).

Grippe et angine s'envolent !
" Hier, tous deux pris subitement, ma femme d'une grippe et moi d'une angine, nous avons fait usage d''ASPRO' et aujourd'hui nous sommes tout ce qu'il y a de bien au point de vue santé ; nous nous empressons de faire des éloges de votre produit à notre entourage ".
M. A. VANDENHOEKE, 125, rue Voltaire, Roubaix (Nord).

PRENEZ 'ASPRO' CONTRE:
RHUMES - GRIPPE
MIGRAINES
NÉVRALGIES
RHUMATISMES
INSOMNIE
NERVOSITÉ

2.15 modèle d'essai — 8. la boîte de 25 comprimés.
4. la boîte de 10 comprimés. — 16. la boîte de 60 comprimés.

Coupez ce mal de gorge! Gargarisez-vous avec 'ASPRO'

Ne négligez pas un mal de gorge, car la gorge est la porte d'entrée des microbes. Gargarisez-vous avec 2 comprimés d''ASPRO' dans un peu d'eau chaude : le soulagement sera immédiat, l'action antiseptique durable, car les particules d''ASPRO' en se déposant sur vos muqueuses, éliminent complètement l'infection.

PLUS D'IVROGNES
L'IVROGNERIE EST UNE MALADIE
La POUDRE MONTAVON ou cette rumide
Guérison Radicale de l'IVROGNERIE vite et sûre obtenue par la merveilleuse POUDRE MONTAVON
3 fr. la boîte — envoi dir. par Laboratoire MONTAVON 58, rue de l'Université, PARIS (signe la dose toutes Phies)

PECTO SÉRUM LEGALLOU
Guérison rapide : TOUX -- RHUMES BRONCHITES -- GRIPPES -- OPPRESSION
Bien exiger la Marque LEGALLOU
Le flacon : 10 fr. ; le grand flacon : 16 fr. — Vente au DÉPOT : Phie LENFANT, 15, Rue du Chemin-de-Fer - ROUBAIX.

15 CV *Talbot* 1939
Baby cond. int. 5 pl. de démonstration 2000 kms teinte rouge 2 tons, garnit. cuir luxe rouge assorti, non immatriculée, garantie six mois. Agence TALBOT, 50, rue d'Artois, à LILLE. Tél. 259.54. 8416

Acheteur Tracteur
RENAULT avec ou sans remorque. Ecrire A.S.L. Jal. 8419

ACCUMULATEURS
Boussemar. Echanges. Répar. 111 rue Blanchemaille. Rx. (1

26 CV Hispano-Suiza
C.I. 2/4 P. Vanvooren 5 pl., grande malle AR, présentation impeccable, peinture noire, prix intéressant. H. CRESQUY et A. CORNETTE, 50, rue d'Artois, LILLE. Tél. 259.54. 8417

MATFORD, V8-82 très peu roulé, V8-81 état neuf. Agence Matford. DUPONT, 37, Boul. Montesquieu, Rx. Tél. 307.44. 96050

L'INDÉRANGEABLE
Montre 'Trib'
Demandez Gratis et Franco le catalogue illustré de 3.000 dessins
Montres, Bijoux, Joaillerie Réveils, Pendules, Orfèvrerie
aux Fseurs TRIBAUDEAU à BESANÇON
MONTRE de poche 39 Frs ou de poignet, garantie, depuis

Eczéma - Maladies de la Peau
Des réussites nombreuses dans des cas difficiles où d'autres méthodes avaient échoué, ont été constatées par l'emploi de la merveilleuse POMMADE MARINE DU Dr ELSNER. - Le pot d'essai : 6 fr. - Le pot normal : 12 fr. — et des PILULES MARINES DU Dr ELSNER, le dépuratif énergique qui renouvelle le sang - Le flacon : 12 fr. - Toutes pharmacies et Phie HANON, à AMIENS.

MUSIQUE

MUSICIENS
Pour vos achats et réparations pour votre sécurité les meilleures garanties, adressez-vous directement au fabricant J. GRAS
Instruments PRIMA adoptés par les plus grands virtuoses du monde entier.
Succursale : ROUBAIX
7 bis, rue de la Gare, 7 bis (Téléphone : 331.00). 41953d

LOCATION
d'excellents PIANOS avec facilités d'achat
A. JUBE, 117, Grande-Rue ROUBAIX (Tél. 355.52). 75

CYCLES ET AUTOS

Cherche Moto 4 CV
BONNE OCCASION
Ecrire D. X. au Jnal. 96082d

Très belle Cond. Int.
8 CV Renault 1937 : 15.500 fr. 64, r. J.-Guesde, Lys-Lannoy. d

PARTICULIER désire vendre
Vivastella 8 places
1937, état neuf. Ecrire Z.R.L. bureau du journal. 8418

Belle Fourgonnette
RENAULT 900/1.000 kilogs récente, excellent état. Matford, 99, Bd Gambetta MATFORD
99, Bd Gambetta, à Roubaix. d

SUPERCINQ
ROSENGART
LA MOINS CHERE à l'achat, LA PLUS ÉCONOMIQUE à l'usage. Agents pour Rx-Tg : VANDEBEUQUE Frères
146, Gde-Rue, Roubaix. 895

FORD 12 CV 34
Belle cond. int. 4 pl., moteur révisé, parfait état, à vendre. 15, r. Carnot, La Madeleine. d

CAMIONNETTE
Licorne 11 CV, 500 kgs. bâchée, à vendre bas prix. 309, Gde-Rue, à Roubaix. 96076d

LANCIA « BELNA »
7 CV, Cond. int. 4 p., 5 pl., garantie 3 mois, peinture bleue. Agence Lancia, 59, rue d'Artois, Lille. Tél. 259.54. (26

VELO
bon état, recherché. Offres X. W. Z. au Jnal. 96075d

A SAISIR
plusieurs C. I. 5 et 7 places : Citroën, Peugeot, Renault, Panhard, Hotchkiss toutes puissances, bon état, à partir de 1.500 fr. Crédit. Etablissements Debeyer-Pluquet et Cie, 100, rue Winoc-Chocqueel, Tourcoing. Tél. 17.52 - 17.53. 975

HOTCHKISS
Coupé 3 places, 11 CV 1935, très bien. Visible matin : 65, rue d'Amsterdam, à Tg. 3d

10/12 CV
Particulier est acheteur belle occasion. Indiquer marque, type, kilométrage parcouru, prix, aux initiales R.Z.A.D. au journal. 96067

Assurez vos Autos
G. LOISEAU 48, rue de la Gare, Rx. (Tél. 344.67). C131

Chenard et Walcker
La voiture de grande marque au prix de série
Confort, sécurité
tenue de route inégalables.
Demandez un essai des modèles 4 et 8 cylindres au concessionnaire pour Roubaix et environs
RENE LEMAIRE
34 rue Potennerie, Rx. 39012

Au cordonnier, sa chaussure, Au quincaillier sa quincaillerie, Mais l'électricité à l'électricien.
Gallois, « ses Accus »
226, Bd Gambetta, Rx. T. 346.07
Accus Voltor, Tudor, Fulmen, Dinin et toutes marques, et ses fameux échanges standard. 36830

Gonfleurs de Pneus
Réparations. Occasions. Neufs. Garage ADRIEMAR, 94, rue des Meuniers, LILLE. Tél. 59.77 7741

Réelles Occasions
REVISÉES GARANTIES
CHENARD & WALCKER
111 avenue République, 111 LA MADELEINE Tél 528.24. 41397

AUTOMOBILISTES
Mécanicien metteur au point 1er ordre je fais à domicile 8 fr. l'heure avec outillage toutes réparations tourisme ou lourds. Fernand, 168, rue de l'Epeule, Rx. Tél. 306.54. 41522

Ressorts automobiles
Stock disponible pour toutes marques. Montage de ressorts rapide à des prix imbattables Albert DELESCLUSE, 45, rue Newton, Rx. Tél. 321.57. C41575

AVIS DIVERS

MAISON DU STYLO
Fédéanne, 11, r. Cloche, Tg. 2

CHARBON
Beau ménage, 1re qualité 291 fr 50 la tonne, avec belle prime du mois. NORD CHARBONS, 4, quai de Gand ROUBAIX (Tél. 301.56) 3768

POUR L'HIVER Grand choix Esquimaux laine irrétrécissable depuis 43.95 les 3 pièces 17 rue de Fourmies Tg 6049

RECHERCHONS
Magasin bien situé pr dépôt postes TSF Ot. W.E.N. Jal.d

DOUBLE EMPLOI
Petite armoire, 6 chaises, fauteuil, bureau, porte-manteaux pour magasin confection. S'ad. 12, rue du Rivage, Wattrelos, d

J'achète bon prix
Meubles, bibelots, machine à coudre, cuisinière fonte, débarras de grenier, tte métaux. Jacques Vanpuyembraeck, 37, rue de la Conférence, Rx. d

Voiture d'Enfant
Belle occasion est recherchée. Indiquer modèle et prix ent. M.W. au journal. 12087d

Cherche Bibliothèque
Ecrire C. W. au Jnal. 12088d

A VENDRE
Feu salon et radiateur à gaz, état neuf, le tout 300 fr., rue de l'Union, 9, à WATTRELOS (Sapin Vert). 12035

A VENDRE
Lit et Buffet crédence en chêne et belle Cuisinière. Rue de Lorraine, 53, Roubaix. 049d

Pour Déménagement
Roubaix-Paris, fin décembre cherche prix intéressant. Jénart, 84, rue Ingres, Roubaix. d

J'achète marchandises
en solde, magasins entiers Discr. 67, r. Mouvaux. Rx. d

J'ACHETE CHER
Meubles, feux, machines à coudre, mobiliers complets, bureaux, etc. Vve WYSTRAETE, 21, rue de l'Alma, Roubaix. d

Artisan Ebéniste
possédant machines recherche travail à façon. Rue Beaurewaert, 102, Roubaix. 12055d

BOIS A BRULER
Bacs de Teinture à vendre. — S'adr. 63, rue Lacroix, Rx. d

TROIS RUCHES
peuplées et hausse à vendre. 30, r. Erckmann-Chatrian, Tg. 76310d

Cause départ vends
LAVABO DOUBLE
comme neuf, eau chaude et froide et COSY - DIVAN moderne. Ecrire V.B.B. Jnal. d

ARTISAN PEINTRE
cherche travaux. Exécution rapide. Très bas prix. Ecrire X.W. au journal. 12057

CARPETTE NEUVE
2x3 à vendre occasion. — Adresse au journal. 76329d

A VENDRE
Aspirateur électro-lux, état neuf. Adresse journal. 76312d

Déménagements
Ville et toute la France
THIENPONT Frères
60, r. Belle-Vue, Tg., T. 14.19, recherche déménagements vers Paris et retour de Lyon. 9d

Les Simplon Martin
aux grains d'anthracite et calorifères depuis 450 fr., grand choix de cuisinières Dezwaene. 15 rue Thiers à Tg 37683

OR et ARGENT
Vendez cher vos vieux bijoux et vieilles montres ou échangez-les contre des neufs chez
MASQUELIE
47, Gde-Rue, 47, Roubaix

VENTE RÉCLAME
d'un excellent BOURGOGNE rouge... vieux à 6 fr. 25 la bouteille (quantité limitée)
LES BONS VINS
J. FOURLINNIE
38, r. Lannoy, Rx. T. 367.08. 41920

PRESSEZ-VOUS - DERNIÈRES SEMAINES DE VENTE.
VENEZ VOIR AUJOURD'HUI, DEMAIN IL SERA PEUT-ÊTRE TROP TARD.
PROFITEZ DES ARTICLES A DES PRIX DERISOIRES. Une chambre chêne avec lavabo, un buffet chêne, table chêne, salle à manger pour cuisine, chaises cuisine, un riche salon cuir, divans cuir et en velours, deux fauteuils bridge et Morias 150 fr., canapé-lit 2 personnes à 390 fr. Fauteuils de bureau, lits métalliques 2 personnes à 100 fr. Sellettes, coiffeuse 3 glaces 390 fr. Bahuts meubles studio T.S.F., grandes glaces encadrées 150 fr., bibliothèques table ronde à rabats 60 fr. pied et cage perroquet 80 fr., table rotin 40 fr; six chaises acajou et cuir, garde-robes à glace 425 fr.; Salons 5 pièces 450 fr. Cosy ronce de noyer avec son divan-lit cuir valeur 2.900, net 1.200; cosy de face noyer verni 650 fr. commodes tiroirs marbre 190 f. Tables de salon noyer, acajou, palissandre 150 fr. Lampadaires acajou, chromés, 190 fr. Coutil métis à 5 fr. le m. Visibles 3, Grande-Rue, Roubaix. 41972d

Devant le succès remporté par notre campagne publicitaire d'achat

OR, Argent

CONTINUENT D'ÊTRE REPRIS au MAXIMUM
chez **A. GEESEN, 48, rue des Augustins, 48 - LILLE**
Les personnes possédant VIEUX BIJOUX, MONNAIES, OR et ARGENT, sont avisées que la Maison est ouverte « SAUF LE DIMANCHE », de 8 heures à 19 heures 30. 41557

OR
Achat - Vente - Echange
LES MEILLEURS COURS
G. DAEL
14, rue Saint-Jacques, 14, TOURCOING (Tél. 24.71).

RÉFLÉCHISSEZ! MAMAN LOUISE
vend son marché, en confiance ne rembourse personne car tous ses clients sont contents. N'est pas gênée par la crise mais fait malgré tout des prix de fin d'année
PROFITEZ-EN
Chaises-longues velours 150 fr
Divan vel. av. cous et pol 240
Fauteuil cuir 375 fr.
Salon cuir 5 pièces 1.595 fr.
Salon velours avec divan et 4 fauteuils ..... 950 fr
Lit 2 pers. à pann... 175 fr.
Trois-coins ..... 295 fr.
Chambre chêne..... 1.450 fr.
Buffet crédence ..... 355 fr.
Fauteuil velours ..... 150 fr.
Chaises bois verni... 25 fr.
179 rue de Lannoy, Roubaix. 41976

AU BON GÉNIE
ROUBAIX - 60, Rue de l'Alouette - ROUBAIX
TOUT A CRÉDIT
VETEMENTS - MEUBLES
CHAUSSURES -- MACHINES A COUDRE -- BICYCLETTES - TANDEMS - T. S. F. - Etc.
Discrétion *Demandez le catalogue* Discrétion

PEAU — VOIES URINAIRES — PROSTATE
Consultations : LUNDI, MARDI, JEUDI et VENDREDI de 7 heures à 10 heures. 68, rue du Curoir, ROUBAIX.

CAFETIERS
Pour vos installations. Tables Banquettes Chaises, etc.
Jean MEUNIER
66 r. Gd-Chemin, Rx. T. 338.87 C39096

Pour votre Cuisinière
ou votre feu continu, voyez la Maison VANHOUTTE, 29, rue de l'Alma, Rx, ou 224, rue du Flocon, Tg. Grand choix en magasin. Reprise de vos feux actuels. 41701

BOIS CASSE
38 fr. les 100 kgs rendu domicile Ets DEFAUX, 171 r. Général Souham Tg (Tél 13.47). 2183

POUR FÊTER JOYEUSEMENT NOEL, Calsette de 4 bouteilles des meilleurs crus de l'Anjou. Prix Foo 55 fr. Hôtel de France Angers C.C. Nantes 24.054. 41694

LE PLUS GRAND CHOIX DES MEILLEURS PRIX
BIJOUX SOYEZ
7, r. Pierre-Motte, Roubaix
ACHAT D'OR AU MAXIMUM

Foyers - Calorifères
Cuisinières buffets continus marque Tamines, brûlant 8 k. de charbon de 10/20 par 24 h. Unique au monde. Dépôt : Hourquin, 26, r. Tournai, Tg. Stock appareils Ciney. 37221

Fourrures
AUX BRUYÈRES, 9, rue du Bois - ROUBAIX

Mme PRUVOT
20, rue Gounod, à LILLE, s'occupe de mariages riches ou modestes depuis 1910. Très sérieuse discrétion. Visible : 2 à 7 h., dimanches et fêtes, 10 heures à midi. 885

Argent trouvé
en vendant cher or, argent vieux bijoux, chez
VANDEPLANCKE
35, Grand'Place, Tourcoing.

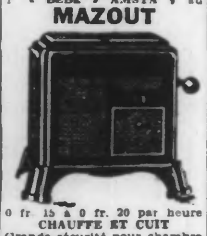
A LA BONNE FOI
147 rue L.-Gambetta Lille

GRAND CHOIX DE
Toilettes de MARIÉES de CORTÈGE
et tous ACCESSOIRES à des prix incomparables.
C41954

ON ACHETE
toutes machines à coudre usagées chez SERVENAY, 12, rue de la Gare, Roubaix 41759

BEURRE
extra tout 1er choix, le kilog 24 f. 25. Colis 4 k. 500, 9 k. 500 et grosses quantités. Mme Coudray d'Hangest, à Louvigne-du-Désert (Ille-et-Vilaine)

MERVEILLEUX
1 « BEBE » AMSTA » au
MAZOUT



0 fr. 15 à 0 fr. 20 par heure
CHAUFFE ET CUIT
Grande sécurité pour chambre de malade, sans odeur, propre
MAMAN LOUISE
179, r. de Lannoy, à Roubaix. 41977

Margarinerie Française
Qualités supérieures Saindoux, 72 bis rue St-Joseph Rx. Ouvert de 8 à 15 h. 76

ACHAT BIJOUX OR plus cher qu'ailleurs, 42 rue de la Vigne, Rx

Optique Médicale
Exécution soignée des ordonnances.
G. DAEL
14, rue Saint-Jacques
TOURCOING

Faites-lui une surprise agréable!

Vous embellirez votre intérieur sans grands frais grâce au CHOIX INCOMPARABLE DE
PAPIERS - PEINTS
que vous trouverez à la
MAISON HOUREZ
183, rue de l'Epeule - ROUBAIX
Arrêt car K - Téléph. 306.16 - R. C. 12.366
(ouverte tous les jours, sauf Dimanches et Fêtes)
100.000 ROULEAUX TOUJOURS EN MAGASINS
-- DU PLUS SIMPLE AU PLUS RICHE --
Les dessins les plus variés et les plus modernes de toutes les plus importantes fabriques
POUR CHOISIR A VOTRE AISE DEMANDEZ NOS COLLECTIONS CHEZ VOUS
PUBLICITÉ P. HOUREZ

GRANDE
PHARMACIE FRANCE
DE
LILLE -- *PRÈS du Gd-THÉATRE* -- Tél. : 544.36 544.37

Exigez cette marque de garantie

tient à votre disposition
CONTRE les **DOULEURS RHUMATISMES** etc.
un immense choix de **PEAUX** de **CHATS SAUVAGES**
PLASTRONS, GENOUILLÈRES, CEINTURES, etc.
à des PRIX TRÈS RÉDUITS
LIVRAISONS GRATUITES par AUTOS jusqu'à 30 kilomètres de LILLE

HEUREUX HOMME!

Atteint depuis deux ans d'un Rhumatisme articulaire aigu, mes souffrances n'ont pris fin qu'avec le
TRAITEMENT SIMON

Attaqué dans ses causes profondes, le RHUMATISME le plus tenace cède à ce Traitement

Chacun sait que le rhumatisme est un empoisonnement du sang dû à l'acide urique et aux déchets organiques en surabondance dans le corps.
La plupart des traitements préconisés contre cette douloureuse affection ne donnent que des résultats incomplets parce qu'ils se bornent simplement à combattre les effets du mal.
Le traitement *triple* Simon s'attaque, lui, aux causes profondes du rhumatisme, quel qu'il soit : de là sa merveilleuse action attestée par les centaines de malades désespérés et, grâce à lui, guéris. Cette triple médication comporte : *l'Elixir*, destructeur de l'acide urique qu'il pourchasse dans tout l'organisme et qu'il brûle avec tous les déchets empoisonnés ; *les Pilules* qui expulsent ces déchets du corps par les voies intestinales et urinaires ; *le Baume* qui calme rapidement la douleur, rend aux muscles leur souplesse et parachève l'action de l'Elixir et des Pilules. Attaqué simultanément de tous côtés, le rhumatisme le plus tenace, le plus ancien, cède rapidement, ainsi qu'en témoigne la guérison des innombrables cas considérés comme incurables. Non seulement les crises sont arrêtées, mais elles ne se reproduisent plus : une véritable guérison est obtenue.
Vous recevrez gratuitement la brochure détaillée expliquant le traitement et renfermant de nombreuses et très intéressantes attestations en écrivant de suite aux Laboratoires des Produits Corbeaux, 11 bis, Rue de Lannoy, à Roubaix (Nord).

Contre : Rhumatisme articulaire aigu - Rhumatisme musculaire - Rhumatisme général avec paralysie - Goutte - Sciatique - Déformation :

TRAITEMENT ANTIRHUMATISMAL SIMON

PUBL. HUCHET - Photo Lerm

LES CAFES GILBERT SONT LES MEILLEURS